

**DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O DIELO č. 200838/PO**  
uzatvorenej  
podľa § 536 a nasl. Zákona č.513/91 Zb. v znení neskorších predpisov

**Čl. 1. Zmluvné strany**

<b>1.1 Objednávateľ</b>	<b>: Slovenská správa ciest</b>
	<b>: Miletičova 19</b>
	<b>: 826 19 Bratislava</b>
Právna forma	: Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR zriaďovacou listinou č. 316/M-2005 zo dňa 14.2.2005, zmenená rozhodnutím MDPT SR č. 100 z 11.5.2006 a č. 86 zo dňa 22.5.2008
Štatutárny orgán	: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
Bankové spojenie	: Štátna pokladnica
číslo účtu	: VÚŠR SSC 7000135433/8180
IČO	: 003328
DIČ	: 2021067785
IČ DPH	: SK20210677850
Telefón/fax	: 02/50255111, 02/55568176

(ďalej označovaný ako „objednávateľ“)

<b>1.2 Zhotoviteľ</b>	<b>: Trnavská stavebná spoločnosť a.s.,</b>
	<b>Bratislavská 4</b>
	<b>917 02 TRNAVA</b>
Právna forma	: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, v odd.: Sa vložka č. 10199/T
Štatutárny orgán	: Ing. Ľuboš Hačko – predseda predstavenstva
bankové spojenie	: VUB, a.s., pobočka Trnava
číslo účtu	: 1447588159/0200
	: SLSP, a.s., pobočka Trnava
	: 0284653045/0900
IČO	: 35802723
DIČ	: 2020281571
IČ DPH	: SK2020281571
Telefón	: 033/5515492, 033/5511595
fax	: 033/5515493

(ďalej označovaný ako „zhotoviteľ“)

Vzájomnou dohodou zmluvných strán sa mení obsah tejto zmluvy č.200838/PO týmto dodatkom č.2 v bodoch 2.1, 2.2 a čl.3 nasledovne :

**2.1. Predmet zmluvy: Cesta I/51 TRNAVA-SEVERNÝ OBCHVAT, II. etapa**  
uskutočnenie stavebných prác

Doplňuje sa bod 2.1.2 nasledovného znenia:

V súlade s bodom 3.2 tejto zmluvy rozširuje sa predmet zmluvy o vykonané práce v rámci pokynov objednávateľa na vykonanie zmien v realizácii diela v zmysle ustanovenia čl.3.1 Všeobecných a Zvláštnych zmluvných podmienok, v súlade s čl. 13 Všeobecných zmluvných podmienok.

Rozsah vykonaných prác je špecifikovaný oceneným a vzájomne odsúhlaseným výkazom výmer v rozsahu doplnku č.1 , ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku č.2.

**2.2. Cena diela :**

Bod 2.2.1 Akceptovaná cena diela sa mení na základe odsúhlasenej realizačnej dokumentácie stavby, z toho vyplývajúcich rozdielov, upresnení správcov inžinierskych sietí a požiadaviek objednávateľa diela v priebehu realizácie diela.

1. Akceptovaná cena diela /pôvodná/ bez DPH :	5 020 224,79 EUR
2. Cena za vykonané práce v rozsahu zmien uvedených v doplnku č.1 tohto dodatku č.2 bez DPH	443 475,15 EUR
spolu bez DPH :	5 463 699,94 EUR
DPH /19%/	1 038 102,99 EUR
<b>Akceptovaná cena diela celkom s DPH</b>	<b>6 501 802,93 EUR</b>

**Slovom: šesťmiliónovpäťstojedentisícosemstodva EUR**  
**a deväťdesiattri centov**

**Čl.3 Záverečné ustanovenia**

Doplňuje sa bod 3.6 a 3.7 nasledovného znenia :

3.6. Tento dodatok č.2 k ZoD nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

3.7. Dodatok č.2 je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, každá zmluvná strana obdrží po tri rovnopisy.

Ostatné ustanovenia a text Zmluvy o dielo č.200838/PO zo dňa 27.2.2009 a dodatku č.1 , neupravenej týmto dodatkom č.2 zostávajú v platnosti bez zmeny.

Tento dodatok č.2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo č.200838/PO zo dňa 27.2.2009.

V Bratislave, dňa:

V Trnave, dňa:

**Ing. Roman Žembera**  
generálny riaditeľ

**Ing. Ľuboš Hačko**  
predseda predstavenstva

**Trnavská obchodná spoločnosť a.s.**  
Bratislava, BOX 15, 917 02 Trnava  
IČO: 3300123, IČ DPH: SK2020281571

**Doplnok č. 1**  
**K dodatku č. 2 z ZoD č. 200838/PO**  
na stavbu

**„Cesta I/51 Trnava – severný obchvat, II. etapa“**

Cena prác podľa ZoD vrátane dodatku č. 1 bez DPH

5 020 224,79 EUR

Číslo časti stavby	Názov časti stavby	Cena bez DPH
001-00	Všeobecné položky	1 263,08
010-00	VEGETAČNÉ ÚPRAVY	1 027,13
020-00	PRÍPRAVA ÚZEMIA	-4 823,92
030-05	REKULTIVÁCIA CESTY III/50410	0,00
030-06	REKULTIVÁCIA DOČASNÝCH ZÁBEROV	0,00
040-00	ÚPRAVA STAVEBNÝCH DVOROV	0,00
101-00	CESTA I/51 - 2. ETAPA	414 664,37
104-00	ÚPRAVA MK - CHOVATEĽSKÁ ULICA	0,00
105-00	ÚPRAVA CESTY III/50410 (Krupská ul.)	8 231,03
112-00	DOČASNÁ OBCHÁDZKA NA KRUPSKEJ CESTE	3 992,57
122-00	POLNÁ CESTA PRI III/50410	0,00
206-00	Most na ceste III/50410 nad cestou I/51	-25 264,56
209-00	Most na Chovateľskej ulici nad potokom Trnávka	41 001,41
302-00	OPLOTENIE NA CHOVATEĽSKEJ ULICI (2. ETAPA)	0,00
311-00	Protihluková stena vpravo km 2,550 - 2,800 (2. etapa)	-21 885,79
501-00	DAŽĎOVÁ KANALIZÁCIA CESTY, 2.etapa	12 104,12
502-00	OCHRANA TLAKOVEJ KANALIZÁCIE DN 200 V KM 1.760	8 184,38
552-00	OCHRANA VODOVODU DN 1000 V KM 0.810	0,00
616-00	PREKLÁDKA 2x22kV VEDENIA VN č.203/1028 V KM 2,370	21 667,35
651-00	PRELOŽKA KÁBLA OOK TRNAVA - HLOHOVEC V KM 0,7 - KM 0,9	-55,40
662-00	PRELOŽKA KÁBLOV MTS V KM 0,7 - KM 0,9	0,00
663-00	PRELOŽKA KÁBLOV MTS V KM 2,3 - KM 2,8	0,00
691-00	PRELOŽKA KÁBLA " ORANGE" V KM 0,7 - KM 0,9	0,00
701-00	Úprava plynovodu VTL DN150 v km 1,429	-16 630,62

Výsledná cena doplnku č. 1 k cene prác celkom bez DPH

443 475,15 EUR

Výsledná cena vrátane doplnku č. 1 k cene prác bez DPH

5 463 699,94 EUR

Súčasťou tohto doplnku č. 1 sú aj nasledovné prílohy

- Rekapitulácia k dodatku č. 2 k ZoD
- Aktualizovaný rozpočet vrátane Dodatku č. 2
- Komentár zhotoviteľa stavby
- Stanovisko projektanta
- Stanovisko investorského dozoru
- Dodatočné platby č.1 - 13

V Bratislave, dňa:

V Trnave, dňa:

**Ing. Roman Žembera**  
generálny riaditeľ SSC

**Ing. Ľuboš Hačko**  
predseda predstavenstva  
Trnavskej stavebnej spoločnosti a.s.  
Trnavská stavebná spoločnosť a.s.  
Bratislavská 4, P.O. BOX 15, 917 02 Trnava  
IČO: 35802723, IČ DPH: SK2020281571

## Rekapitulácia objektov stavby k dodatku č. 2 k ZoD č. 200838/PO

Číslo časti stavby	Názov časti stavby	Pôvodná cena SKK	Zmena podľa dodatku č. 1 EURO	Zmena podľa dodatku č. 2 EURO	Celkový náklad vrátane Dodatku č. 2 k ZoD EURO
001-00	Všeobecné položky	6 400 000,00	212 441,08	1 263,08	213 704,16
010-00	VEGETAČNÉ ÚPRAVY	3 654 611,20	121 309,49	1 027,13	122 336,63
020-00	PRIPRAVA ÚZEMIA	239 961,49	7 965,29	-4 823,92	3 141,37
030-05	REKULTIVÁCIA CESTY III/50410	1 069 489,65	35 500,72	0,00	35 500,72
030-06	REKULTIVÁCIA DOČASNYCH ZÁBEROV	970 257,60	32 207,16	0,00	32 207,16
040-00	ÚPRAVA STAVEBNÝCH DVOROV	2 146 550,00	71 252,40	0,00	71 252,40
101-00	CESTA I/51 - 2. ETAPA	75 803 501,34	2 516 209,15	414 664,37	2 930 873,51
104-00	ÚPRAVA MK - CHOVATEĽSKÁ ULICA	5 025 251,92	166 807,40	0,00	166 807,40
105-00	ÚPRAVA CESTY III/50410 (Krupská ul.)	13 689 444,72	454 405,49	8 231,03	462 636,52
112-00	DOČASNÁ OBCHADZKA NA KRUPSKEJ CESTE	1 640 449,77	54 452,94	3 992,57	58 445,51
122-00	POLNÁ CESTA PRI III/50410	177 276,58	5 884,51	0,00	5 884,51
206-00	Most na ceste III/50410 nad cestou I/51	22 759 645,48	755 481,87	-25 264,56	730 217,30
209-00	Most na Chovateľskej ulici nad potokom Trnávka	7 914 333,04	262 707,79	41 001,41	303 709,19
302-00	OPLOTENIE NA CHOVATEĽSKEJ ULICI (2. ETAPA)	111 853,91	3 712,87	0,00	3 712,87
311-00	Protihluková stena vpravo km 2.550 - 2.800 (2. etapa)	1 544 133,05	144 489,16	-21 885,79	122 603,37
501-00	DAŽĎOVÁ KANALIZÁCIA CESTY, 2. etapa	723 180,80	24 005,21	12 104,12	36 109,33
502-00	OCHRANA TLAKOVEJ KANALIZÁCIE DN 200 V KM 1.760	342 316,10	11 362,81	8 184,38	19 547,19
552-00	OCHRANA VODOVODU DN 1000 V KM 0.810	799 718,10	26 545,77	0,00	26 545,77
616-00	PREKLÁDKA 2x22KV VEDENIA VN č.203/1028 V KM 2.370	1 656 874,64	54 997,90	21 667,35	76 665,25
651-00	PRELOŽKA KÁBLA OOK TRNAVA - HLOHOVEC V KM 0,7 - KM 0,9	784 637,90	26 045,14	-55,40	25 989,73
662-00	PRELOŽKA KÁBLOV MTS V KM 0,7 - KM 0,9	204 238,70	6 779,49	0,00	6 779,49
663-00	PRELOŽKA KÁBLOV MTS V KM 2,3 - KM 2,8	136 926,60	4 545,14	0,00	4 545,14
691-00	PRELOŽKA KÁBLA " ORANGE" V KM 0,7 - KM 0,9	134 876,52	4 477,08	0,00	4 477,08
701-00	Úprava plynovodu VTL DN150 v km 1,429	501 014,00	16 630,62	-16 630,62	0,00
	Cenové dorovnanie		8,33		8,33
	<b>Celkový súčet</b>	<b>148 430 543,11</b>	<b>5 020 224,79</b>	<b>443 475,15</b>	<b>5 463 699,94</b>

Trnavská staviteľská spoločnosť a.s.  
 Priebežná správa  
 IČO: 362221000, SK2020281571

**BUNG Slovensko s.r.o.**

**Slovenská správa ciest  
IVSC Bratislava**

Adresa: Ružová dolina 6  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika

Miletičová 19  
820 05 Bratislava  
Slovenská republika

Telefón: +421 2 5022 1143  
Fax: +421 2 5022 1143  
Email: [a.balaz@bung.sk](mailto:a.balaz@bung.sk)

IČO: 35 908 025  
IČ DPH: SK 2021 906 733

Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I  
v oddieli: Sro, vo vložke č.: 33867/B

List č.: 2009/061

Vystavil: Ing. Andrej Baláž

Bratislava, 5. novembra 2009

**Vec: I/51 Trnava – severný obchvat, II. etapa**  
**Vyjadrenie k dodatku č. 2 k ZoD zhotoviteľa stavby**

Týmto vyjadrujeme súhlas s dodatkom č. 2 k Zmluve o dielo č. obj. 48/6131/2009 a č. zh. 200838/PO v zmysle našich čiastkových vyjadrení k jednotlivým doplnkom, ktoré sú obsiahnuté v predmetnom dodatku.

S pozdravom



**BUNG**  
Slovensko s.r.o.  
Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava  
IČO: 35908025 IČ DPH: SK 2021906733  
Trnava - severný obchvat II.  
- 2 -

Ing. Vladislav Pyszko  
stavebno-technický dozor

Na vedomie: Ing. Palkovič  
Ing. Držík, hlavný inžinier stavby